

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كىرىستىنىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانسىسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھىنىڭ
نامىدا.

ئامىن

سالام

رەبىسمىز ئەيسا مەسىھىنىڭ شەپقىتى.
تەڭرىشىڭ سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس
روھىنىڭ ئالدىدا ھەممىڭلار بىللەن بولۇڭ.

روھىڭىز بىللەن.

قەلەمكەش ھەرىكەت

BoueHethers (ئاكا-ئۇكا)
سزنىڭ، (ئاكا-ئۇكا)
گۇناھلىرىمىزنى ئېتىراپ قىلايلى،
ھەمەدە شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس
سەرلىرىنى تەبرىكىلەش ئۈچۈن.

من ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار
قىلىمەن قېرىنداشلىرىم،
قېرىنداشلىرىم، مېنىڭ گۇناھسىزلىقىم،
مېنىڭ ئوپلىرىم ۋە سۆزۈمە، من
قىلغان ۋە قىلمىغان ئىشىمە، مېنىڭ
خاتاللىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ خاتاللىقىم
ئارقىلىق، مېنىڭ ئەڭ ئېغىرلىقىمنىڭ
خاتاللىقىدىن شۇڭلاشقا من بەختلىك
مەرييەمنىڭ قىزلىقىنى سورايمەن،
بارلىق پەرشىتلەر ۋە ئەۋلىيالار، سەن،
قېرىنداشلىرىم، تەڭرىمىزدىكى رەبىسمىز
ئۈچۈن دۇئا قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇدا بىزگە رەھىم
قىلسۇن، گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ.
بىز مەڭگۈلۈك ھاياتقا ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن

Kyrie

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن.

Bulgarian (български език)

Встъпителни обреди

Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на
Светия Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ Иисус
Христос, И любовта на Бог, и
общение на Светия Дух Бъдете с
всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека
признаем нашите грехове, И така
се подготвяйте да отпразнуваме
свещените мистерии.

Признавам си на Всемогъщия Бог И
на вас, моите братя и сестри, че
съм силно съгрешил, В моите мисли
и по думите ми, в това, което съм
направил и в това, което не успях
да направя, по моя вина, по моя
вина, чрез най -тежката ми вина;
Затова питам благословена Мери
Евър-Виргин, Всички ангели и
светии, И вие, моите братя и
сестри, да се молим за мен на
Господа, нашия Бог.

Нека всемогъщият Бог да ни смили,
прости ни нашите грехове, и ни
доведе до вечен живот.

Амин

Кири

Господ е милостив.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رەھىم قىلغىن.

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

گلورىبا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ ، يەر يۈزىدە ياخشى نېيەتلىك كىشىلەرگە تىنچلىق. بىز سېنى مەدھىيەلەيمىز ، بىز سىزگە بەخت تىلەيمىز ، بىز ساڭا چوقۇنىمىز ، بىز سېنى ئۇلۇغلايمىز، ئۇلۇغ شان-شەرىپىڭىزگە رەھمەت ئېيتىمىز ، پەرۋەردىگار خۇدا ، ئەرشىتكى پادشاھ ، ئى خۇدا ، هەممىنگە قادر ئاتا. رەبىسىنى ئېيسا مەسەھ ، پەقهەت تۈغۈلغان ئوغلى ، پەرۋەردىگار خۇدا ، خۇدانىڭ قوزىسى ، ئاتىسىنىڭ ئوغلى ، سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. بىزگە رەھىم قىلغىن. سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. دۇئايىمىزنى قوبۇل قىلىڭ. سلەر ئاتامىنىڭ ئوڭ يېنىدا ئولتۇردىڭلار. بىزگە رەھىم قىلغىن. چۈنكى سەن يالغۇز مۇقەددەس ، سەن يالغۇز پەرۋەردىگار ، سەن يالغۇز ھەممىنگە قادر ، ئېيسا مەسەھ ، مۇقەددەس روھ بىلەن ، ئاتىمىز خۇدانىڭ شان-شەرىپى بىلەن. ئامىن.

Chink

دۇنا قىلايلى.

ئامىن.

بۇ سۆزنىڭ

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

Bulgarian (български език)

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Гlorия

Слава на Бога в най -високото, и на земята мир на хората с добра воля. Ние те хваляме, Благословим те, Обожаваме те, Ние те прославяме, Благодарим ви за вашата страхотна слава, Господи Боже, небесен цар, Боже, Всемогъщ Отец. Господи Иисус Христос, само роди Сине, Господи Бог, Агнец Божи, Син на Отец, Вие отнемате греховете на света, смили ни; Вие отнемате греховете на света, Получаваме нашата молитва; Вие сте седнали от дясната ръка на бащата, Поемете ни. Само за теб са светите, ти сам си Господ, ти сами сте най -високите, Иисус Христос, със Светия Дух, В Божията слава Отец. Амин.

Събиране

Нека се помолим.

Амин.

Литургия на думата

Първо четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

مەسئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۈكۈر.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە

بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجىلدىن

ئوقۇش.

ئى رەببىم!

رەببىمىزنىڭ ئىنجىل.

رەببىمىز ئەيسا مەسىھ سىزگە

ھەمدۇسانالار بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسپى

مەن بىر خۇداغا ئىشىنىمەن ، ھەممىگە
قادىر ئاتىسى ، ئاسمان ۋە زېمىننى
ياراتقۇچى ، كۆرۈنمهيدىغان ۋە
كۆرۈنمهيدىغان بارلىق نەرسىلەرنىڭ.
مەن بىر رەببىمىز ئەيسا مەسىھكە
ئىشىنىمەن. تەڭرىنىڭ بىردىن بىر ئوغلى
، بارلىق دەۋرلەردىن ئىلگىرى
ئاتىسىدىن تۇغۇلغان. خۇدادىن كەلگەن
خۇدا ، نۇردىن كەلگەن نۇر ، ھەقىقىي
خۇدادىن كەلگەن ھەقىقىي خۇدا ،
تۇغۇلغان ، ياسالىغان ، ئاتىسى بىلەن
بىردىك. ئۇنىڭ ئارقىلىق ھەممە نەرسە
يارىتلەدى. بىز ئىنسانلار ۋە نىجاتلىقىمىز
ئۈچۈن ئۇ ئەرسىتنىن چۈشتى ،
مۇقەددەس روھ بىلەن مەرىيەم
مەرىيەمنىڭ سۈرتى چۈشورۇلگەن.

ھەمە ئادەم بولدى. بىز ئۈچۈن ئۇ
پۇنتىيۇس پىلاتۇسىنىڭ ئاستىدا كېرىستىكە
مەخلانغان ، ئۇ ئۆلۈمگە دۇچار بولدى
ۋە دەپنە قىلىنىدى. ئۇچىنچى كۈنى يەنە
ئورنىدىن تۇردى مۇقەددەس كىتابقا
ئاساسەن. ئۇ ئاسماڭغا چىقتى ھەمە

Bulgarian (български език)

Отговор за псалм

Второ четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Евангелие

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Четене от Светото Евангелие
според N.

Слава за теб, Господи

Евангелието на Господ.

Хвалете се на вас, Господи Иисус
Христос.

Професия на вярата

Вярвам в един Бог, Отец Всемогъщ,
създател на небето и земята, от
всички видими и невидими неща.

Вярвам в един Господ Иисус
Христос, Единственият роден Божи
Син, Роден от бащата преди всички
възрасти. Бог от Бог, Светлина от
светлина, Истински Бог от истински
Бог, роден, не е направен,
съгласуван с бащата; Чрез него
бяха направени всички неща. За
нас хората и за нашето спасение
той слезе от небето, и чрез Светия
Дух беше въплътен на Богородица,
и стана човек. За нас той беше
разпнат под Понтий Пилат, Той е
претърпял смърт и е бил погребан,
И се издигна отново на третия ден
В съответствие с Писанията. Той се
възкачи на небето и е седнал от
дясната ръка на бащата. Той ще
дойде отново в слава да съди

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئاتىسىنىڭ ئوڭ بېندا ئولتۇرىدۇ. ئۇ يەنە شان-شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكىلەر ۋە ئۆلۈكلىرگە ھۆكۈم قىلىش ئۇنىڭ پادشاھلىقىنىڭ چېكى يوق. مەن ھاياللىق بەرگۈچى رەبىمىز بولغان مۇقەددەس روھقا ئىشىنىمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدىن كەلگەن. ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى بىلەن بىلە چوقۇنىدۇ ۋە ئۇلۇغلىنىدۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر، مۇقەددەس، كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا ئىشىنىمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىنىشى ئۈچۈن بىر چۆمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ قىلىمەن مەن ئۆلۈكلىرنىڭ قايتا تىرىلىشنى ئۆمىد قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ ھاياتى. ئامىن.

ھۆرمەت بىلەن

ئۇنىۋېرسال دۇئا

بىز رەبىمىزگە دۇئا قىلىمىز.

ئى رەبىم، دۇئايىمىزنى ئاڭلا.

ئېۋارىستىنىڭ لىتر

Offertory

مەڭگۇ خۇداغا مۇبارەك بولسۇن.
بۇرادەرلەر، دۇئا قىلىڭلار،
قېرىنداشلار، مېنىڭ قۇربانلىقىم ۋە
سېنىڭ خۇدا تەرىپىدىن قوبۇل
قىلىنىشى مۇمكىن. ھەممىگە قادر ئاتا.
پەرۋەردىگار قولىڭىزدىكى قۇربانلىقىنى
قوبۇل قىلسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى
مەدھىلىەش ۋە ئۆلۈغلاش ئۈچۈن،
بىزنىڭ مەنبەئەتمىز ئۈچۈن ئۇنىڭ
بارلىق مۇقەددەس چېركاۋنىڭ
ياخشىلىقى.
ئامىن.

ئېۋارىست نامىزى

Bulgarian (български език)

живите и мъртвите И Неговото царство няма да има край. Вярвам в Светия Дух, Господ, даряващият живот, който пристъпва от бащата и сина, който с бащата и сина е обожаван и прославен, който е говорил през пророците. Вярвам в една, свещена, католическа и апостолска църква. Признавам едно кръщение за прошката на греховете И с нетърпение очаквам възкресението на мъртвите и животът на предстоящия свят. Амин.

Хомилия

Универсална молитва

Ние се молим на Господа.

Господи, чуй нашата молитва.

Литургия на Евхаристията

Офтория

Благословен да бъде Бог завинаги.
Молете се, братя (братя и сестри),
че моята жертва и твоята може да
е приемливо за Бога, Всемогъщият
баща.

Нека Господ да приеме жертвата
на вашите ръце за похвала и
славата на неговото име, За
нашето добро и доброто на цялата
му Света Църква.

Амин.

Евхаристийна молитва

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە
بۈلسۈن.
روھىڭ بىلەن.
قەلبىڭىنى كۆتۈرۈڭ.
بىز ئۇلارنى رەبىسمىزگە كۆتۈرۈدۈق.
تەڭرىمىز رەبىسمىزگە شۇكۇر ئېيتىايلى.

ئۇ توغرا ۋە ئادىل.
مۇقەددەس ، مۇقەددەس ، ھەممىگە
قادىر خۇدا. ئاسماڭ-زېمىن سېنىڭ
شان-شەرىپىڭ بىلەن تولغان.
Hosanna in the highest.
پەرۋەردىگارنىڭ نامى بىلەن كەلگەن
Hosanna نەقەدەر بەختلىك !
in the highest.

ئىماننىڭ سىرى.

ئى رەبىيم ، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى
جاكارلايمىز. سىلەرنىڭ قايىتا
تىرىلدۈرۈڭلار قايىتپ كەلگۈچە. ياكى:
بىز بۇ بولكىنى يەپ بۇ لوڭقىنى
ئىچكەندە ، ئى رەبىيم ، سېنىڭ
ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. قايىتپ
كەلگۈچە. ياكى: بىزنى قۇتلۇدۇرغىن ،
دۇنيانىڭ قۇتقۇزغۇچىسى ، چۈنكى ،
كىرىستىڭ ۋە تىرىلىشىڭ بىلەن بىزنى
ئازاد قىلىدىك.

ئامىن.

ئورتاقلىشىش مۇراسىمى
قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە
ئىلاھى تەلىمات ئارقىلىق
شەكىلەنگەن ، بىز ئېيتىشقا جۈرئەت
قىلىمىز:
ئەرشىتكى ئاتىمىز ، ئىسىمىڭ
مۇقەددەس بۈلسۈن. پادشاھلىقىڭ
كەلدى. سېنىڭ ئىرادىڭ ئەمەلگە
ئاشدۇ ئەرشىتكىگە ئوخشاش يەر

Bulgarian (български език)

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.
Повдигнете сърцата си.
Вдигаме ги до Господа.
Нека благодарим на Господа,
нашия Бог.
Правилно е и справедливо.
Свети, свети, свят Господи Бог на
домакините. Небето и земята са
пълни с вашата слава. Hosanna в
най -високата. Благословен е онзи,
който идва в името на Господа.
Hosanna в най -високата.

Мистерията на вярата.

Ние провъзгласяваме твоята смърт,
Господи, и изповядвайте
възкресението си Докато не
дойдете отново. Или: Когато ядем
този хляб и пием тази чаша, Ние
проводъзгласяваме твоята смърт,
Господи, Докато не дойдете
отново. Или: Спаси ни, спасител на
света, Защото от вашия кръст и
възкресение Вие сте ни
освободили.

Амин.

Обред на причастие

В команда на Спасителя и се
формира от божественото учение,
смеем да кажем:

Нашият Отец, който е изкуство на
небето, осветено е твоето име;
Твоето царство дойде, Твоята ще
свърши на земята, както е на

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

يۈزىدە. بۇگۇن بىزگە كۈندىلىك
نانلىرىمىزنى بېرىڭ، گۇناھلىرىمىزنى
مەغپىرەت قىلغىن، بىزگە خىلاپلىق
قىلغانلارنى كەچۈرگىننىمىزدەك. بىزنى
ئازدۇرۇشقا باشلىماڭلار. بىزنى
يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغۇن.

ئى رەببىم ، بىزنى ھەر بىر يامانلىقتىن
قۇتۇلدۇرغۇن ، مەرھەممەت بىلەن-
زامانىمىزدا تنچلىق بەرگىن ، رەھىم-
شەپقىتىڭىزنىڭ ياردىمى بىلەن ، بىز
ھەمىشە گۇناھتنى خالىي بولۇشمىز
مۇمكىن بارلىق ئازاب-ئوقۇبەتلەردىن
بىخەتەر ، بىز بەختلىك ئۇمىدىنى
ساقلۇۋاتىمىز نىجاڭكارىمىز ئەيسا
مەسەنەنىڭ كېلىشى.

پادشاھلىق ئۈچۈن ، كۈچ ۋە شان-
شهرەپ سىزنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۇ.
رەبىمىز ئەيسا مەسىھ ، ئۇ
ئەلچىلىرىنىڭگە: تنچلىق مەن سىزدىن
ئايىلدىم ، تنچلىقىم سىزگە بېرىمەن ،
بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا قارىماڭلار.
ئەمما ئىتىقادىڭىزغا ئىتىقاد قىلىپ ،
مەرھەممەت بىلەن ئۇنىڭغا تنچلىق ۋە
ئىتىپاقلىق ئاتا قىلىڭ ئىرادىڭىزگە
ئاساسەن. كىم مەڭگۇ ياشайдۇ ۋە
ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.
ئامىن.

رەببىمىزنىڭ ئامانلىقلەرى ھەر دائم
سلەر بىلەن بىلە بولسۇن.
روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرىمىزگە تنچلىقنىڭ بەلگىسىنى
سۇنىاپلى.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ
گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە
رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى ،
دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ،
بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى

Bulgarian (български език)

небето. Дайте ни този ден
ежедневният ни хляб, и ни прости
нашите престъпления, Докато
прощаваме на онези, които
нарушават срещу нас; и ни води не
в изкушение, Но ни избави от
злото.

Избави ни, Господи, ние се молим
от всяко зло, любезно дайте мир в
нашите дни, че с помощта на
вашата милост, Можем винаги да
сме свободни от греха и безопасно
от всички страдания, Докато
очакваме благословената надежда
и идването на нашия Спасител,
Исус Христос.

За царството, Силата и славата са
твои сега и завинаги.

Господи Исусе Христос, Кой каза на
нашите апостоли: Мир, оставям ви,
мир ми давам, Не гледайте на
нашите грехове, Но за вярата на
вашата църква, и любезно ѝ дават
мир и единство в съответствие с
вашата воля. Които живеят и
царуват завинаги и някога.

Амин.

Господният мир е винаги с теб.

И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно знака
на мира.

Агнец Божи, ти отнема греховете
на света, Поемете ни. Агнец Божи,
ти отнема греховете на света,
Поемете ни. Агнец Божи, ти отнема
греховете на света, Дайте ни мир.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ،
بىزگە ئامانلىق بەرگىن.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ
گۇناھلىرىنى تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ.
قوزىنىڭ كەچلىك زىياپىتىگە
چاقىرىلغانلار نەقەدەر بەختلىك!

ئى رەببىم ، مەن لايىق ئەمەس مېنىڭ
ئۆپۈمنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك.
پەقەت سۆزىنلا دېگىن ، روھىم
ساقىيىدۇ.

مەسىھەنىڭ تېنى (قېنى).
ئامىن.

دۇئا قىلایلى.

ئامىن.

خۇلاسە چىقىرىۋېتىلدى

بەخت

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە
بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ھەممىڭە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا
قىلسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل ۋە مۇقەددەس
روھ.

ئامىن.

خىزمەتنىن ھەيدەش

سەرتقا چىقىڭ ، ماسىسا ئاخىرلاشتى.
ياكى: بېرىپ رەببىمىزنىڭ ئىنجىلىنى
ئېلان قىلىڭ. ياكى: خاتىرجمە مېڭىڭ ،
هایاتىڭىز بىلەن رەببىمىزنى ئۇلۇغلاڭ.
ياكى: خاتىرجمە بولۇڭ.
خۇداغا شۇكۇر.

Bulgarian (български език)

Ето агнешкото Бог, ето, който
отнема греховете на света.
Благословени са тези, призовани на
вечерята на Агнето.

Господи, не съм достоен че трябва
да влезете под моя покрив, но само
кажете, че думата и душата ми ще
бъдат излекувани.

Тялото (кръвта) на Христос.

Амин.

Нека се помолим.

Амин.

Заключителни обреди

Благословение

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Нека всемогъщият Бог да ви
благослови, Бащата и Синът и
Светият Дух.

Амин.

Уолнение

Излезте, масата приключи. Или:
Отидете и обявете Евангелието на
Господ. ИЛИ: Върви в мир,
прославяйки Господа до живота си.
Или: Върви в мир.

Благодаря на Бога.